



مدرسة الحكمة الدولية
Al Hekma International School

Parents Monthly Newsletter

October 2026

Dedicating our lives & hearts to
building confident & motivated life-long learners



Ms. Rima Kaissi
Director of Development
Board of Directors

أ. ريمة قيسي
مديرة التطوير
مجلس إدارة مدرسة الحكمة الدولية

ما يهم حقًا: بناء شخصية قوية وتعزيز التواصل المفتوح

في مدرسة الحكمة الدولية، لا تنعكس قيمنا الأساسية فيما يتعلمه طلبتنا فحسب، بل في الشخصيات التي نطمح أن يصبحوا عليها. فاحترام، واللفظ، والمسؤولية، والنزاهة، والتعاطف، والمرونة قيم تتجسد من خلال العلاقات التي يبنونها أبنائنا في المدرسة وفي المنزل.

ومن أعظم ما يمكن أن نقدمه لأبنائنا هو أن يشعروا بأن لصوتهم أهمية وأن مشاعرهم محل اهتمام.

في خضم حياتنا اليومية المزدحمة، قد تتركز أحاديثنا معهم على الواجبات المدرسية، والدرجات، والأنشطة، والروتين اليومي. إلا أن أهم الحوارات قد تبدأ بأسئلة بسيطة مثل: كيف تشعر حقًا؟ ما الذي أسعدك اليوم؟ هل هناك ما يقلقك؟ ما الشيء الذي يشغل تفكيرك هذه الأيام؟

تمنح الحوارات الهادفة والمنظمة أبنائنا فرصة للتعبير عن الأفكار والمشاعر التي تؤثر في صحتهم النفسية ورفاههم العاطفي. والأهم من ذلك، أنهم يحتاجون إلى مساحة آمنة خالية من الأحكام، يشعرون فيها بحرية الحديث بصراحة، دون خوف من الانتقاد أو المقارنة أو التسرع في تصحيح مشاعرهم وأفكارهم. فأحيانًا، كل ما يحتاجه الطفل هو أن نصغي إليه.

ويبدأ بناء تقدير الذات عندما يشعر أبنائنا بأنهم مقدرون لذواتهم، وليس فقط لما يحققونه من إنجازات. إن تشجيع جهودهم، والاعتراف بنقاط قوتهم، واحترام مشاعرهم، ومنحهم مساحة للتعلم من أخطائهم، كلها ممارسات تساهم في تعزيز ثقتهم بأنفسهم وتنمية قدرتهم على مواجهة التحديات.

وبصفتنا مجتمعًا مدرسيًا واحدًا، فلنواصل معًا بناء بيئة يشعر فيها كل طفل بأنه مرئي، ومسموع، وآمن، ومقدّر. فعندما تتكامل جهود الأسرة والمدرسة في تعزيز التواصل المفتوح ودعم الصحة النفسية، فإننا نمكّن أبنائنا من النمو ليصبحوا أفرادًا واثقين بأنفسهم، متعاطفين مع الآخرين، ومدركين لقيمتهم ومكانتهم في مجتمعهم.

What Really Matters: Building Strong Hearts and Open Communication

At Alhekma International School, our core values are reflected not only in what our students learn, but in who they become. Respect, kindness, responsibility, integrity, empathy, and resilience come to life through the relationships children build at school and at home.

One of the greatest gifts we can give our children is the feeling that their voice matters.

In our busy lives, conversations can easily focus on homework, grades, activities, and daily routines. Yet some of the most important questions are often the simplest: How are you really feeling? What made you happy today? Is something worrying you? What matters most to you right now?

Regular, meaningful conversations give children the opportunity to express the thoughts and emotions that influence their mental wellbeing. Just as importantly, they need a safe space without judgment, where they know they can speak honestly without fear of criticism, comparison, or immediate correction. Sometimes, children need us simply to listen.

Building self-esteem begins when children feel valued for who they are, not only for what they achieve. Encouraging their efforts, recognizing their strengths, respecting their feelings, and allowing them to make mistakes all help develop confidence and resilience.

As one school community, let us continue creating environments where children feel seen, heard, safe, and valued. When home and school work together to nurture open communication and emotional wellbeing, we empower our children to grow into confident, compassionate individuals who know they belong.

مدرسة الحكمة الدولية تحصد جائزة «أفضل مدرسة خاصة للعام» من إنجاز البحرين للمرة الرابعة!

Al Hekma International School Wins INJAZ Bahrain's Best Private School of the Year for the Fourth Time!

نفخر في مدرسة الحكمة الدولية بالإعلان عن حصولنا على جائزة «أفضل مدرسة خاصة للعام» من إنجاز البحرين للمرة الرابعة! ويعكس هذا الإنجاز المتميز التزام المدرسة المستمر بتنمية مهارات ريادة الأعمال والقيادة والإبداع والكفاءات العالمية لدى طلبتنا من الصف الأول وحتى الصف الثاني عشر. ويواصل طلبتنا تميزهم من خلال مشاركاتهم وإنجازاتهم في المسابقات والمبادرات والتجارب التعليمية الواقعية داخل مملكة البحرين وخارجها، مجسدين بذلك الثقة والابتكار وروح القيادة التي نحرص على تنميتها في مدرسة الحكمة الدولية. ونتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى إنجاز البحرين على هذا التكريم وعلى دورها المستمر في تمكين الشباب وإعدادهم للمستقبل. مسيرة تميز مستمرة، وفصول جديدة من الإنجازات ما زالت أمامنا!

We are incredibly proud to announce that Al Hekma International School has been awarded INJAZ Bahrain's Best Private School of the Year for the fourth time! This remarkable recognition reflects AHIS's continued commitment to developing entrepreneurial skills, leadership, creativity, and global competencies in our students from Grade 1 through Grade 12. Our students continue to distinguish themselves through competitions, initiatives, and real-world learning experiences within Bahrain and beyond, demonstrating the confidence, innovation, and leadership we strive to nurture at AHIS. We extend our sincere appreciation to INJAZ Bahrain for this recognition and for its continued role in empowering young people and preparing them for the future. Our journey of excellence continues, with many more chapters of achievement yet to come!



أولياء الأمور الأعزاء،

مع اقتراب نهاية الشهر الأول من العام الدراسي، أشكركم على دوركم في مساعدة أبنائكم على بدء العام بثقة وحماس. ركّز معلمونا خلال الأسابيع الماضية على الترحيب بالطلبة، وبناء علاقات إيجابية معهم، وترسيخ الروتين اليومي، والتعرّف إلى نقاط قوتهم واهتماماتهم واحتياجاتهم التعليمية.

وما نتعلمه عن طلبتنا اليوم يوجّه خطواتنا القادمة. يستخدم المعلمون الملاحظات الصفية والحوارات والتقييمات لتطوير خططهم، وتقديم الدعم لمن يحتاج إليه، وتوفير تحديات إضافية لمن أصبح مستعدًا لها. وفي برامجنا ذات المستويات، يدرس جميع الطلبة المنهج نفسه وفق المعايير ذاتها، مع تكييف أساليب التدريس بما يلائم احتياجاتهم الحالية. ويسعدنا أن نحترف بحصول مدرسة الحكمة الدولية على صفة «مدرسة مايكروسوفت الاستعراضية»، تقديرًا لجهود مجتمعنا المدرسي في دعم التعلم والابتكار.

ندعوكم إلى مواصلة مشاركتنا ما تعرفونه عن أبنائكم، وتعزيز الروتين المدرسي في المنزل. فشاركتم تساعد كل طالب على الشعور بالتقدير والدعم والاستعداد للنمو.

Dear Parents,

As our first month of school draws to a close, thank you for helping your children begin the year with confidence and enthusiasm. During these first weeks, our teachers have focused on welcoming students, building relationships, establishing routines, and understanding each child's strengths, interests, and learning needs.

What we learn about students now shapes what happens next. Teachers are using classroom observations, conversations, and assessments to adjust their plans, provide support where needed, and offer greater challenge where students are ready. In our leveled programs, students follow the same curriculum and standards while receiving teaching that responds to their current needs.

We are also proud to celebrate AHIS becoming a Microsoft Showcase School, a recognition of our community's commitment to meaningful learning and innovation.

Please continue sharing insights about your child with us and reinforcing school routines at home. Your partnership helps every student feel known, supported, and ready to grow.



Ms. Maya Harb
Principal

أ. مايا حرب
مدير مدرسة الحكمة الدولية

A new school year, a warm welcome, and a whole journey waiting to unfold

Welcome back to our students to new friendships, joyful discoveries, and countless moments we can't wait to share together.

عام دراسي جديد، وترحيب دافئ، ورحلة مليئة بالفرص تنتظر أن تبدأ

نستقبل طلابنا من جديد، على موعد مع صداقات
جديدة، واكتشافات ملهمة، ولحظات جميلة نتطلع
إلى صنعها ومشاركتها معًا.









Ms. Rana Thikrallah
Vice Principal

أ. رنا ذكر الله
نائب المدير

Dear AHIS Parents,

September was a wonderful start to our Year of Courage, filled with learning, connection, creativity, and school spirit!

We began with a successful Teacher Orientation Program and New Parents' Night, ensuring a smooth and welcoming start for our community. Student life quickly came alive through engaging assemblies and exciting Spirit Days, including Clash Day in Elementary and Tropicana Day in Middle and High School. Our KG students also enjoyed a meaningful RULER "Feelings Matter" Day, promoting emotional awareness and wellbeing.

We proudly celebrated the successful Middle and High School Student Council elections, while the Elementary Student Council process is almost complete.

And the energy continues after school! Sharks Academy offers students exciting opportunities to develop their athletic skills through sports such as football, Gymnastics, and basketball, while building teamwork, discipline, confidence, and school spirit. We encourage our families to register and let their children train, play, grow, and be part of the Sharks spirit!

Thank you for your continued partnership and support.

أولياء أمور طلبتنا الأعزاء،

كان شهر سبتمبر بداية رائعة لـ عام الشجاعة، مليئاً بالتعلم والتواصل والإبداع والروح المدرسية الإيجابية

بدأنا العام بنجاح برنامج تهيئة المعلمين ولقاء أولياء الأمور الجدد، مما ساهم في انطلاقة سلسلة ومرحبة لمجتمعنا المدرسي. كما شهد الشهر تجمعات وفعاليات مميزة، منها يوم الأزياء المتباعدة للمرحلة الابتدائية واليوم الاستوائي للمرحلتين الإعدادية والثانوية.

واستمتع أطفال الروضة بيوم المشاعر مهمة ضمن برنامج تعزيز الوعي بالمشاعر، والذي ساهم في دعم الوعي العاطفي والرفاه النفسي لدى أطفالنا.

كما نفخر بنجاح انتخابات مجلس الطلبة للمرحلتين المتوسطة والثانوية، فيما أوشكت انتخابات مجلس طلبة المرحلة الابتدائية على الاكتمال

وتستمر المتعة بعد انتهاء اليوم الدراسي مع أكاديمية أسماك القرش الرياضية، التي توفر فرصاً مميزة في كرة القدم وكرة السلة والجمباز، وتساعد الطلبة على تطوير مهاراتهم الرياضية وتعزيز روح الفريق والانضباط والثقة بالنفس. ندعو عائلاتنا إلى تسجيل أبنائهم ومنحهم فرصة للتدريب واللعب والتطور بروح أسماك القرش

شكراً لكم على شراكتكم ودعمكم المستمر



AHIS Sharks Shined at قدها جونيور

Al Hekma International School is proud to celebrate the participation of several AHIS students from different grade levels in the قدها Junior Program, as part of its first group of young participants:

- Khalifa Mohamed Mahmood Yusuf Abdulla – Grade 7B
- Alanood Fahad A. Shafeea – Grade 8A
- Lulwa Fahad A. Shafeea – Grade 6B
- Jana Jasim Mohamed Hasan Qudrat Jaafar – Grade 6B
- Abdulla Mohamed Abdulla – Grade 12
- Abdulla Adnan Allengawi – Grade 12
- Salman Jassim Mohammed – Grade 7
- Duaij Ali AlAraifi – Grade 7
- Rayyan Mohamed AlQadhi – Grade 6
- Mubarak Saad Mubarak – Grade 6

Held under the patronage of His Highness Sheikh Nasser bin Hamad Al Khalifa, this distinguished initiative aims to empower Bahrain's youth by strengthening their character and developing leadership, ambition, confidence, and a strong sense of responsibility.

Our students' participation represents a meaningful milestone in their journeys and reflects their determination to grow, excel, and embrace new challenges. It also highlights the promising potential of Bahrain's youth as future leaders and active contributors to the Kingdom's continued progress.

We proudly congratulate our students on this valuable experience and wish them continued success and excellence. May they always be قدها — ready to lead, take responsibility, and serve their country with pride.



تألق طلبتنا في برنامج قدها جونيور!

نفخر ونعتز في مدرسة الحكمة الدولية بمشاركة عدد من طلبتنا من مختلف المراحل الدراسية في برنامج «قدها Junior»، ضمن المجموعة الأولى للشباب الناشئين:

- خليفة محمد محمود يوسف عبدالله – الصف السابع (VB)
- العنود فهد أ. شفيق – الصف الثامن (٨A)
- لولوة فهد أ. شفيق – الصف السادس (٦B)
- جنى جاسم محمد حسن قدرة جعفر – الصف السادس (٦B)
- عبد الله محمد عبدالله – الصف الثاني عشر
- عبد الله عدنان اللنقاوي – الصف الثاني عشر
- سلمان جاسم محمد – الصف السابع
- دعيح علي العريفي – الصف السابع
- ريان محمد القاضي – الصف السادس
- مبارك سعد مبارك – الصف السادس

وتأتي هذه المبادرة المميزة تحت الرعاية الكريمة من سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة، بهدف تمكين شباب البحرين، وصقل شخصياتهم، وتنمية مهارات القيادة والطموح والثقة بالنفس وتحمل المسؤولية لديهم.

تمثل مشاركة طلبتنا محطة مميزة في مسيرتهم، وتعكس طموحهم وإصرارهم على التطور والتميز وخوض تجارب جديدة، كما تجسد ما يتمتع به شباب البحرين من إمكانات واعده ليكونوا قادة المستقبل وشركاء فاعلين في مسيرة تقدم المملكة.

نبارك لطلبتنا هذه التجربة القيّمة، ونتمنى لهم دوام النجاح والتألق، وأن يكونوا دائماً «قدها» – قد القيادة، وقد المسؤولية، وقد خدمة وطنهم ورفع رايته عالياً.



Dear Parents,

September was a joyful start to the academic year across KG and Elementary School! Our welcoming assembly greeted returning students and welcomed new students, helping everyone feel part of our school community.

In Elementary School, students enjoyed Clash Day, our lively spirit day! They arrived in vibrant colors and cheerful combinations, filling the school with smiles and laughter. The happy atmosphere gave them a chance to express themselves creatively and celebrate together.

Our KG students engaged in play-based learning, exploring, discovering, and building friendships. They especially enjoyed RULER Day, when they developed their understanding of emotions through fun, engaging activities. These experiences help our young learners recognize their feelings and better understand those of others.

Thank you for your continued support in making this first month so special. We look forward to a wonderful year of learning, growth, and happy memories across our KG and Elementary School community.

أولياء الأمور الأعزاء،

كان شهر سبتمبر بداية مفعمة بالفرح للعام الدراسي في قسمي رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية! استقبلنا طلابنا العائدين ورحبنا بطلابنا الجدد خلال التجمع الترحيبي، ليشعر الجميع بالانتماء إلى أسرتنا المدرسية.

في المرحلة الابتدائية، استمتع الطلاب بيوم الألوان غير المتناسقة «Clash Day»، حيث حضروا بألوان زاهية وتنسيقات مريحة، وامتألت المدرسة بالابتسامات والضحكات. وقد أتاح لهم هذا اليوم فرصة للتعبير عن أنفسهم بإبداع والاحتفال معاً في أجواء سعيدة.

أما طلاب رياض الأطفال، فقد شاركوا في أنشطة التعلم القائم على اللعب، واستمتعوا بالاستكشاف والاكتشاف وتكوين الصداقات. وكان يوم «RULER» من أبرز الأنشطة التي أحبوها، إذ طوّروا فهمهم للمشاعر من خلال أنشطة ممتعة وتفاعلية تساعد على التعرف إلى مشاعرهم وفهم مشاعر الآخرين. شكرًا لدعمكم المستمر ومساهمكم في جعل هذا الشهر الأول مميّزًا. نتطلع إلى عام جميل مليء بالتعلم والنمو والذكريات السعيدة في رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية.



Ms.Nadine Nahouli
KG&ES Assistant Principal

أ. نادين نحولي
المدير المساعد لمرحلة
الروضة والمرحلة الابتدائية



Ms. Rasha Al Najjar
MS&HS Assistant Principal
& IB Coordinator

أ. رشا النجار
المدير المساعد للمرحلة
الإعدادية والثانوية ومنسق
برنامج البكالوريا الدولية

Dear Parents

We are delighted to welcome all our students and families to a new school year! September has been a joyful and productive month as we officially began our teaching and learning journey and warmly welcomed our new students into our school community.

Our students participated in student orientation assemblies, helping them become familiar with our school expectations, culture, and opportunities while building a strong sense of belonging.

We also launched our Math Leveled Program and Arabic Leveled Program for Grades 7–9, as well as our High School Honors Program, encouraging students to challenge themselves and pursue academic excellence.

This month, we celebrated Citizenship Week and Middle and High School Spirit Week, creating opportunities for students to demonstrate school pride and community spirit. Our University Fair for Grades 10–12 also provided students with opportunities to explore future academic pathways.

We are proud of this strong start and are excited for all that October has in store!

أولياء الأمور الأعزاء

يسعدنا أن نرحب بجميع طلابنا وعائلاتهم في عام دراسي جديد! كان شهر سبتمبر حافلاً بالفرح والإنجاز، حيث بدأنا رسمياً رحلة التعليم والتعلم، ورحبنا بحرارة بطلابنا الجدد في مجتمعنا المدرسي.

شارك طلابنا في التجمعات التعريفية للطلاب، التي ساعدتهم على التعرف على توقعات المدرسة وثقافتها والفرص المتاحة لهم، وتعزيز شعورهم بالانتماء إلى مجتمعنا المدرسي. كما أطلقنا برنامج الرياضيات القائم على المستويات المتجانسة وبرنامج اللغة العربية القائم على المستويات المتجانسة للصفوف من السابع إلى التاسع، بالإضافة إلى برنامج مرتبة الشرف للمرحلة الثانوية، الذي يشجع الطلاب على تحدي أنفسهم والسعي نحو التميز الأكاديمي.

وشهد هذا الشهر أيضاً الاحتفال بأسبوع المواطنة وأسبوع الروح المدرسية للمرحلتين الإعدادية والثانوية، مما أتاح للطلاب فرصة للتعبير عن اعتزازهم بمدرستهم وروح الانتماء إليها. كما وفر معرض الجامعات للصفوف من العاشر إلى الثاني عشر للطلاب فرصة للتعرف على مساراتهم الأكاديمية المستقبلية. نحن فخورون بهذه البداية القوية، ومتحمسون لكل ما يحمله شهر أكتوبر من فرص وإنجازات!

يوم الأزياء المتناقضة في مدرسة الحكمة الدولية!

أضفى طلبة المرحلة الابتدائية أجواءً مليئةً بالألوان والإبداع والمرح خلال يوم الأزياء المتناقضة!

بإطلالاتهم المبتكرة وتنسيقاتهم غير المتوقعة من الألوان والنقوش، عبّر طلبتنا عن خيالهم وروحهم المدرسية بأسلوب مميز ومليء بالحيوية.

كان يومًا رائعًا من أيام الروح المدرسية، مليئًا بالابتسامات والضحكات والإبداع واللحظات الجميلة التي لا تُنسى.

وكعادتهم، أظهر صغار الحكمة أن الإبداع والمرح دائمًا أجمل معًا!

ES Clash Day at AHIS!

Our Elementary Sharks brought creativity, color, and lots of fun to Clash Day!

From mismatched colors and patterns to the most creative outfit combinations, our students showed off their imagination and school spirit in their own unique way!

It was a joyful Spirit Day filled with smiles, laughter, creativity, and unforgettable moments.

Our Sharks definitely know how to have fun in style!







ألواننا تتجدد... ومستقبلنا أكثر خضرة!

يسرّ مدرسة الحكمة الدولية التعاون مع Crayunic Bahrain في مبادرة هادفة لإعادة التدوير، حيث سيقوم طلابنا وأفراد مجتمع المدرسة بجمع أقلام التلوين المستعملة ليتم إعادة تدويرها وتحويلها إلى أقلام جديدة، بما يعزز مفهوم الاستدامة من خلال الممارسة الفعلية.

وبصفتنا عضواً في مدارس البحرين المستدامة، ومدرسة منتسبة لليونسكو، ومشاركين في مبادرة التعليم الأخضر التابعة لوزارة التربية والتعليم، نواصل في مدرسة الحكمة الدولية تعزيز الوعي البيئي والمساهمة في بناء مستقبل أكثر استدامة لمملكة البحرين.

Coloring a Greener Future!

Al Hekma International School is pleased to collaborate with Crayunic Bahrain on a meaningful recycling initiative. Our students and school community will collect used crayons to be recycled and transformed into new ones, promoting sustainability through action. As a member of Bahrain Sustainable Schools, a UNESCO Associated School, and a participant in the Ministry of Education's Green Education initiative, AHIS remains committed to building environmental awareness and contributing to a greener Bahrain.



cognia



2025
RAIL
AI Literacy, Safety, and Ethics BMSA



Fully Accredited by MSA (USA) & Cognia (USA)



مدرسة الحكمة الدولية
Al Hekma International School

YOU BELONG HERE

Let Al Hekma Lead
You to Success!

Tel.: 17620820 - 17623999
Fax: 17624800,
P.O.Box: 26489, Kingdom of Bahrain,
E-mail: info@alhekma.com
www.alhekma.com



D3 Consultants
DEDICATION. DEVOTION. DEPENDABILITY.